

Instruction for use

IMM1024_IFU.Version14.2020-08-24



SatinSheet 2Direction
BaseSheet

immedia
by Etac

Index

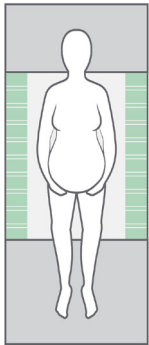
Illustrations	3
User manual – English	4
Bruksanvisning – Svenska.....	11
Bruksanvisning – Norsk	18
Brugervejledning – Dansk.....	25
Käyttöohjeet – Suomi.....	32
Gebrauchsanweisung – Deutsch	39
Gebruiksaanwijzing – Nederlands.....	46
Instruction d'utilisation – Français.....	53
Istruzioni per l'uso – Italiano	60
Instrucciones de uso – Español	67

See www.etac.com

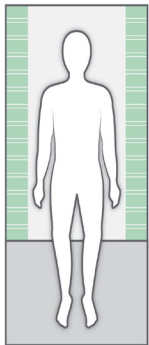


Illustrations

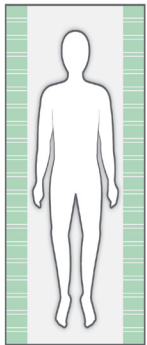
Positioning different sizes of SatinSheet BaseSheet 2Direction on a mattress



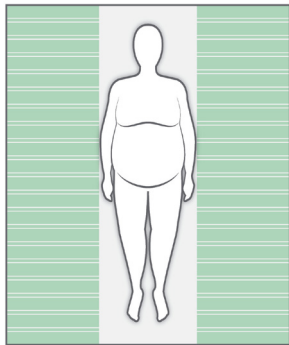
100 x 200 cm



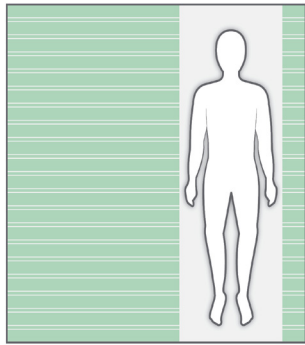
140 x 200 cm



200 x 200 cm

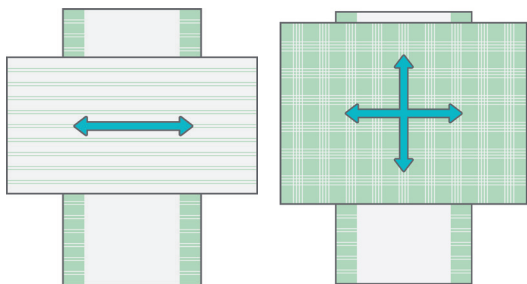


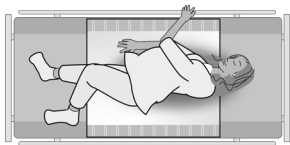
230 x 200 cm



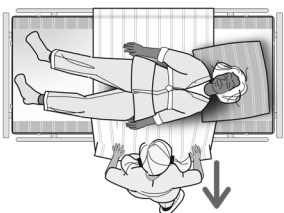
280 x 200 cm

Positioning different sizes of SatinSheet DrawSheet placed correct on top of SatinSheet 2Direction

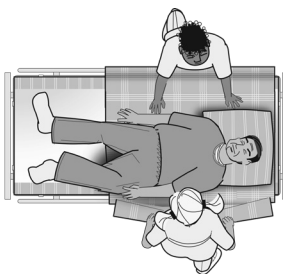




1



2



3



4

General

Thank you for choosing an Etac product.

To avoid accidents and injury when moving and handling the products, please read this manual carefully.

The person described as “the user” in this “Instruction for Use” is the person who is lying or sitting on the product. The carers are the people who manoeuvre the product.



This symbol appears alongside the text in the manual. It draws the reader’s attention to points at which there may be a risk to the health and safety of the user or carer.

These products comply with the standards applicable for Class 1 products in the Medical Device Regulation (EU) 2017/745 on medical devices.

At Etac we strive to continually improve our products and therefore we reserve the right to make changes to products without prior warning. All measurements given on illustrations and similar material are for guidance only and Etac cannot be held liable for errors and defects.

The information given in this manual, including

recommendations, combinations and sizing, does not apply to special orders and modifications. If the customer makes adjustments, repairs or uses combinations not predetermined by Etac, the Etac CE certification and Etac warranty will not be valid. If in doubt, please contact Etac.

Warranty: Two-year warranty on material and manufacturing defects, provided that the product is used correctly.

Expected lifetime: The device has an expected service life of 1 to 2 years under normal use. The service life of the device varies depending on usage frequency, loads and how often and how it is washed.

For further information on the Etac transfer range, see www.etac.com.

In case of an adverse event occurred in relation to the device, incidents should be reported to your local dealer and the national competent authority in a timely manner. The local dealer will forward information to manufacturer.

Symbols in general

	Washing		Disinfect / Wipe off		Warning		Manufacturer
	Do not bleach		Never leave on the floor		Production year, month and day		CE -certification
	Tumbledry		Risk of sliding down		Batch no./Lot no.		Keep dry
	Iron		Keep out of the sun		User mass limit = maximum rated load		Non sterile
	Do not dryclean		Read the user manual		The product can be scrapped according to national regulations		Article number
	Medical device						

Intended use

SatinSheet is a BaseSheet that reduces friction when turning and positioning users in bed and makes work easier for the carer. SatinSheet is positioned in the bed like an ordinary sheet and can be combined with DrawSheets or SatinSheet 4Direction. The SatinSheet range comprises different models

of BaseSheet with low-friction material and DrawSheets. The choice of model or combination is made with reference to the user’s functions and needs and the carers’ working environment.

Intended environment

Acute care, Long-term care, Home care

Practical handling

Positioning

Position SatinSheet with the low-friction material uppermost in the middle of the bed (see Illustrations).

All SatinSheet models have a “this side up” label, to help ensure that the correct side faces upwards in the bed.

An information label, describing the correct use of the product, is sewn into all SatinSheet models/products.

Use

A SatinSheet can be very beneficial where the user is able to turn him/herself but needs to reduce friction. Using SatinSheet the user can turn him/herself without sliding down in the bed, even if the head end is raised (see Illustration 1).

If the user needs help to turn, SatinSheet can be beneficial when used with a draw sheet (Illustration 2).

A SatinSheet 4Direction (IM4115S) can be used to help move the user up and down in the bed and from one side to the other (Illustrations 3+4).

Turning is achieved by grasping the sheet at the user’s hips and shoulders. To achieve a better ergonomic grip, the carer should grasp as much fabric as possible.

Always work with flat wrists and weight transference. Turning with SatinSheet can also be done by two carers. The carers work together. One carer helps pull on DrawSheet while the other carer pulls down on the mattress at the level of the user’s hips and shoulders, pushing gently.

Turn the user (see Illustration 2). To lock the glide system after turning: Fold the excess material from DrawSheet under the mattress on both sides of the bed.

Before locking the glide system under the mattress, any unevenness/creases should be smoothed to avoid decubitus. The carers pull simultaneously and diagonally from both sides.

Notice

Special features

Always check the product before use and after washing.

Never use a defective product. If the product shows signs of wear-and-tear, it must be scrapped.

Read these instructions carefully.

It is important that carers receive instruction in manual handling. Etac offers advice and training for carers. For further information, contact Etac.

Always use the correct manual handling techniques

Encourage the user to assist where possible.

To ensure that the user feels safe and that every manual handling is smooth, always plan the manual handling in advance.

- 

There is a risk that the user may slide off. Never leave the user alone on the edge of the bed.
- 

Never leave the product on the floor.
- 

Always conduct a risk assessment, and ensure that the assistive product can be used for the individual user and, in combination with other devices, that it is safe for the user and carers.
- 

It is recommended that the guard rail is in place when the user is left on the glide system, unless a risk assessment has found that the user can be safely left on the glide system without the need of guard rails.
- 

Always lock the glide system when you have completed the transfer.

If in any doubt - please contact Etac.

Material and cleaning

Material:
Polycotton: 55% cotton/45% polyester.
Satin: Polyester

The product should be checked regularly, preferably each time it is used and especially after washing.

Check that there is no damage to seams or fabric.

- 

Never try to repair a product yourself.
Never use a defective product.
- 

Recommended to wash the product before use.

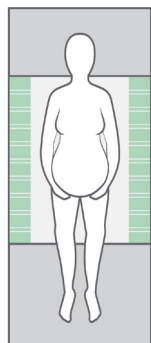
Washing instructions:
Ironing improves the glide effect.
Do not use fabric softener.
This product can be cleaned with a solvent-free cleaning agent with a pH level between 5 and 9, or a 70% disinfection solution.



Products and accessories

Article no.	Product Description	Size (mm)
IM4133S	SatinSheet 2Direction mini - small (satin W600xL1050 mm)	W1950xL1050
IM4108S	SatinSheet 2Direction mini (satin W700xL1050 mm)	W1950xL1050
IM4175S	SatinSheet 2Direction mini - wide (satin W850xL1050 mm)	W2300xL1050
IM4178S	SatinSheet 2Direction mini - double (satin W960xL1050 mm)	W2300xL1050
IM4119S	SatinSheet 2Direction midi - small (satin W600xL1400 mm)	W2000xL1400
IM4113S	SatinSheet 2Direction midi (satin W700xL1400 mm)	W2000xL1400
IM4176S	SatinSheet 2Direction midi - wide (satin W850xL1400 mm)	W2300xL1400
IM4179S	SatinSheet 2Direction midi - double (satin W960xL1400 mm)	W2300xL1400
IM4181S	SatinSheet 2Direction maxi - small (satin W600xL2000 mm)	W2000xL2000
IM4114S	SatinSheet 2Direction maxi (satin W700xL2000 mm)	W2000xL2000
IM4177S	SatinSheet 2Direction maxi - wide (satin W850xL2000 mm)	W2300xL2000
IM4180S	SatinSheet 2Direction maxi - double (satin W960xL2000 mm)	W2300xL2000
IM4122S	SatinSheet 2Direction 180 cm bed (satin W600xL2000 mm)	W2800xL2000
IM4157S	SatinSheet 2Direction Corner (satin W650xL1400 mm)	W850xL2000
IM4107S	SatinSheet 2Direction Corner (satin W650xL2000 mm)	W850xL2000
IM4147S	SatinSheet 2Direction Corner - wide (satin W800xL200 mm)	W1050xL2000
IM4137S	SatinSheet 2Direction Corner - double (satin W900xL2000 mm)	W1200xL2000
IM4197S	SatinSheet 2Direction Corner - double - maxi (satin W1550xL2000 mm)	W1800xL2000
IM4112S	SatinSheet 2Direction Fit (satin W700xL2000 mm)	W900xL2000
IM4142S	SatinSheet 2Direction Elastic Fit (satin W700xL2000 mm)	W900xL2000

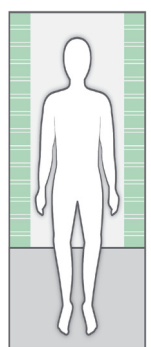
Combinations



Article no.	BaseSheet - Mini
IM4133S	SatinSheet 2Direction mini - small
IM4108S	SatinSheet 2Direction mini
IM4175S	SatinSheet 2Direction mini - wide
IM4178S	SatinSheet 2Direction mini - double

BaseSheet - Mini can be combined with:

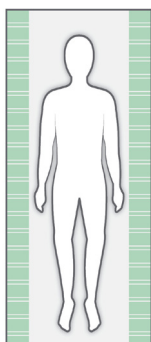
Article no.	DrawSheet and 4Direction
IM4116S	SatinSheet Drawsheet - mini
IM4110S	In2Sheet 4Direction w/wings - mini
IM4110SH	In2Sheet 4Direction w/wings + handles - mini



Article no.	BaseSheet - Midi
IM4119S	SatinSheet 2Direction midi - small
IM4113S	SatinSheet 2Direction midi
IM4176S	SatinSheet 2Direction midi - wide
IM4179S	SatinSheet 2Direction midi - double
IM4157S	SatinSheet 2Direction Corner - midi satin

BaseSheet - Midi can be combined with:

Article no.	DrawSheet and 4Direction and In2Sheet 4Direction
M4118S	SatinSheet Drawsheet - midi
IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4115SH	SatinSheet 4Direction w/handles - midi
IM4140S	In2Sheet 4Direction w/wings - midi
IM4140SH	In2Sheet 4Direction w/wings + handles - midi



Article no.	BaseSheet - Maxi
IM4181S	SatinSheet 2Direction maxi - small
IM4114S	SatinSheet 2Direction maxi
IM4177S	SatinSheet 2Direction maxi - wide
IM4180S	SatinSheet 2Direction maxi - double
IM4122S	SatinSheet 2Direction 180 cm bed

Article no.	BaseSheet - Maxi Corner
IM4107S	SatinSheet 2Direction Corner
IM4147S	SatinSheet 2Direction Corner - wide
IM4137S	SatinSheet 2Direction Corner - double
IM4197S	SatinSheet 2Direction Corner - double - maxi

Article no.	BaseSheet - Maxi Fit
IM4112S	SatinSheet 2Direction Fit
IM4142S	SatinSheet 2Direction Elastic Fit

BaseSheet - Maxi/Corner/Fit can be combined with:

Article no.	4Direction and In2Sheet 4Direction
M4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4115SH	SatinSheet 4Direction w/handles - midi
IM4140S	In2Sheet 4Direction w/wings - midi
IM4140SH	In2Sheet 4Direction - w/wings + handles - midi
IM4121S	SatinSheet 4Direction - maxi
IM4121SH	SatinSheet 4Direction w/handles - maxi

Remember SatinSheet PillowCase (2D)

IM4117S	SatinSheet 2Direction PillowCase
---------	----------------------------------

Set

Article no.	Description	SatinSheet 2Direction BaseSheet		SatinSheet DrawSheet and SatinSheet 4Direction	
IM4201S	SatinSheet DrawSheet mini set	IM4108S	SatinSheet 2Direction mini	IM4116S	SatinSheet DrawSheet - mini
IM4210S	SatinSheet In2Sheet mini set	IM4108S	SatinSheet 2Direction mini	IM4110S	In2Sheet 4Directions w/wings - mini
IM4209S	SatinSheet In2Sheet midi mini set	IM4119S	SatinSheet 2Direction midi - small	IM4110S	In2Sheet 4Directions w/wings - mini
IM4205S	SatinSheet DrawSheet midi small set	IM4119S	SatinSheet 2Direction midi - small	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4200S	SatinSheet DrawSheet midi set	IM4113S	SatinSheet 2Direction midi	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4207S	SatinSheet 4Direction midi small set	IM4119S	SatinSheet 2Direction midi - small	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4204S	SatinSheet 4Direction midi set	IM4113S	SatinSheet 2Direction midi	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4202S	SatinSheet DrawSheet maxi midi set	IM4114S	SatinSheet 2Direction maxi	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4203S	SatinSheet 4Direction Fit midi set	IM4112S	SatinSheet 2Direction Fit	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4208S	SatinSheet Corner DrawSheet midi set	IM4107S	SatinSheet 2Direction Corner	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4211S	SatinSheet Corner 4Direction midi set	IM4107S	SatinSheet 2Direction Corner	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4212S	SatinSheet Corner 4Direction maxi set	IM4107S	SatinSheet 2Direction Corner	IM4121S	SatinSheet 4Direction - maxi
IM4213S	SatinSheet 4Direction maxi set	IM4114S	SatinSheet 2Direction maxi	IM4121S	SatinSheet 4Direction - maxi
IM4214S	SatinSheet 4Direction maxi set - wide	IM4177S	SatinSheet 2Direction maxi - wide	IM4121S	SatinSheet 4Direction - maxi
IM4215S	SatinSheet 4Direction maxi set - double	IM4180S	SatinSheet 2Direction maxi - double	IM4121S	SatinSheet 4Direction - maxi
IM4216S	SatinSheet 4Direction midi set - wide	IM4176S	SatinSheet 2Direction midi - wide	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4217S	SatinSheet 4Direction midi set - double	IM4179S	SatinSheet 2Direction midi - double	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4218S	SatinSheet 4Direction maxi midi set	IM4114S	SatinSheet 2Direction maxi	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4219S	SatinSheet 4Direction maxi midi set - wide	IM4177S	SatinSheet 2Direction maxi - wide	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4220S	SatinSheet 4Direction maxi midi set -double	IM4180S	SatinSheet 2Direction maxi- double	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4221S	SatinSheet DrawSheet maxi midi set - wide	IM4177S	SatinSheet 2Direction maxi - wide	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4222S	SatinSheet DrawSheet maxi midi set-double	IM4180S	SatinSheet 2Direction maxi - double	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4223S	SatinSheet DrawSheet midi set - wide	IM4176S	SatinSheet 2Direction midi - wide	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4224S	SatinSheet DrawSheet midi set - double	IM4179S	SatinSheet 2Direction midi - double	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4226S	SatinSheet Corner 4Direction midi set - double	IM4137S	SatinSheet 2Direction Corner - double	IM4115S	SatinSheet 4Direction - midi
IM4227S	SatinSheet Corner DrawSheet midi set-wide	IM4147S	SatinSheet 2Direction Corner - wide	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4228S	SatinSheet Corner DrawSheet midi set - double	IM4137S	SatinSheet 2Direction Corner - double	IM4118S	SatinSheet DrawSheet - midi
IM4229S	SatinSheet Corner 4Direction maxi set - wide	IM4147S	SatinSheet 2Direction Corner - wide	IM4121S	SatinSheet 4Direction - maxi
IM4230S	SatinSheet Corner 4Direction maxi set - double	IM4137S	SatinSheet 2Direction Corner - double	IM4121S	SatinSheet 4Direction - maxi
IM4231S-RCNL	SatinSheet Corner 4Direction w/handle midi - set with dutch insert	IM4107S	SatinSheet 2Direction Corner	IM4115SH	SatinSheet 4Direction w/ handles - midi
IM4232S	SatinSheet 4Direction w/handles midi small set	IM4119S	SatinSheet 2Direction midi - small	IM4115SH	SatinSheet 4Direction w/ handles - midi
IM4233S	SatinSheet 4Direction midi set - wide	IM4176S	SatinSheet 2Direction midi - wide	IM4115SH	SatinSheet 4Direction w/ handles - midi
IM4234S	SatinSheet 4Direction w/handles maxi set - wide	IM4177S	SatinSheet 2Direction maxi - wide	IM4121SH	SatinSheet 4Direction w/ handles - maxi
IM4235S	atinSheet 4Direction w/handles midi set - double	IM4179S	SatinSheet 2Direction midi - double	IM4115SH	SatinSheet 4Direction w/ handles - midi
IM4236S	SatinSheet 4Direction w/handles maxi set - double	IM4180S	SatinSheet 2Direction maxi - double	IM4121SH	SatinSheet 4Direction w/ handles - maxi
IM4238S	SatinSheet 4Direction maxi set - small	IM4181S	SatinSheet 2Direction maxi - small	IM4121S	SatinSheet 4Direction - maxi
IM4239S	SatinSheet 4Direction w/handles maxi set - small	IM4181S	SatinSheet 2Direction maxi - small	IM4121SH	SatinSheet 4Direction w/ handles - maxi
IM4242S	SatinSheet DrawSheet mini set - wide	IM4175S	SatinSheet 2Direction mini - wide	IM4116S	SatinSheet DrawSheet - mini
IM4243S	SatinSheet DrawSheet mini set - double	IM4178S	SatinSheet 2Direction mini - double	IM4116S	SatinSheet DrawSheet - mini
IM4249S	SatinSheet In2Sheet midi midi set	IM4119S	SatinSheet 2Direction midi - small	IM4140S	In2Sheet 4Direction w. wings

ILL.

GB

SV

NO

DA

FI

DE

NL

FR

IT

ES

Service information

Inspection

First inspection:

- Is the packaging intact?
- Read the label on the packaging and check the article no. and product description
- Check that Short Instruction is enclosed – updated User Manual/Instruction for use can be downloaded from www.etac.com or contact your Etac Customer Service or the local dealer.
- Check the label on the product - does it include article no., product description, lot/batch no., cleaning instructions and supplier name?

Periodic Inspection:

- Make sure that your Manual transfer system always is in a perfect condition.
- After wash – always check materials, stitching, handles, buckles.
- If the product shows signs of wear and tear, it must be removed from service immediately.



Visual inspection/Check the product:

Ensure that the materials, seams, stitching, handles, buckles are intact/faultless.



Stability test:

Try to bend the product verify that it feels firm, stable and solid.



Mechanical load or stress/Test handles:

Draw hard in the handles in opposite directions and control the material, seams and stitching.

Test buckles:

Lock the buckle and draw in opposite directions, control the buckle and the stitching.



Test low/high friction:

Place the product on a firm surface or a bed, place your hands on the material and test the friction by pushing your hands down into the product.

Low friction – slides effortlessly

High friction – no sliding/moving

Check:

Manual transfer aids with handles, straps and buckles:



Manual transfer aids with for sitting and lying transfer and with high or low friction:



Production year, month and day



The product can be scrapped in accordance with national regulations



Read the user manual